

Porównanie tłumaczeń Izajasza 2:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bożki zaś całkowicie przeminą!
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Bożki zaś całkowicie przeminą!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A bożki zniszczy doszczętnie.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Lecz bałwany ich do szczętu pokruszone będą.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	a bałwany do szczątka będą pokruszone.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	posągi zaś bożków całkowicie znikną.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A bożki doszczętnie zginą.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	a bożki całkowicie przepadną.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Bożki zaś znikną zupełnie.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wtedy zupełnie znikną bożyszczka.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сховають все зроблене руками,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś bałwany – to doszczętnie wyginie.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A bezwartościowi bogowie całkowicie znikną.